L'ARCHITECTURE D'AUJOURD'HUI

52e année – Supplément au N° 219

table des matières

1981 – n° 213 à 218

213. Modèles d'architecture 1970-1980
214. Santé
215. Habitat dense
216. Enseignement
217. Intégration urbaine
218. Paysages

GÉNÉRALITÉS

« Du néo-productivisme au post-modernisme »	K. Frampton	213	2
« Avant-gardes architecturales 1970-1980 »	V.M. Lampugnani	213	7
Jacob B. Bakema (1914-1981)		214	V
L'architecture en mémoire ;	Monta Mozuna Kikoh	214	101
– Mémoire en architecture,			101
– L'espace miroir			102
Exposition Paris-Paris, Centre Georges Pompidou, Paris		216	V
Formes et surfaces	J.-C. Holy, A. Dürr, P. Reynaud	216	XXXIV
Jean Renaudie, 1925-1981		218	V
Owen Moss : réalisations et projets		218	XV

HABITAT COLLECTIF

Généralités : « Différence d'échelles et différences d'échelle »	P. Boudon	215	2
« Métamorphose à demeure »	C. Molley	215	88
AUTRICHE : Opération Wohnen-Morgen, Vienne	W. Holzbauer	215	10
BELGIQUE : 138 appartements locatifs, esplanade du Grand-Hornu	M. Nuñez Yanowsky	215	31
ESPAGNE : 24 appartements à Cerdanyola, Barcelone	Studio Per, L. Clotet & O. Tusquets	216	XXI
FRANCE : Projet de deux « maisonnées » en tissu urbain diffus	G. Rumé & D. Treiber	213	XVIII
Ilôt Jadart, Reims	J.-C. Delorme	213	XXXIX
Ilôt Carnot à Stains, première tranche de 93 logements	E. Girard & B. Mouzas	215	16
Projet pour 150 logements, Porte de Bagnolet, Paris	J. Nouvel	215	22
290 logements, Porte de Pantin, ville de Pantin	A.U.A. ; P. Chemetov, C. Devillers, V. Fabre, J. Perrottet	215	26
Cité des Morins, 95 et 84 logements locatifs, Antony	P. Chemetov & R. Rodino	215	39
Projet pour 35 logements, Calais	R. Porro	215	44
110 logements locatifs, Guyancourt, ville nouvelle de Saint-Quentin en Yveline	P. Gangnet & J.M. Léon	215	48
170 logements, Puiseux, ville nouvelle de Cergy-Pontoise	G. Maurios	215	50
155 logements, Puiseux, ville nouvelle de Cergy-Pontoise	F. Montes	215	52
132 logements, Maurepas, Yvelines	H. Gaudin	215	58
200 logements, commerces, centre culturel et parkings, Pierrefitte	Y. & L. Euvremer	215	84
Quartier de la Maladrerie, Aubervilliers	R. Gailhoustet	215	86
51 logements locatifs, Belfort	Architecture Studio	217	15
53 logements locatifs APL, quartier de la Gare, Rochefort-sur-Mer	P. Gangnet & J.-M. Léon	217	28
Rénovation de l'îlot Arquaise, Fécamp	C.R.H.A.B.	217	34
Villa des Ternes, Paris	B. Bourgade, M. Londinsky & B. Louyot	217	49
Rénovation, rue du Buisson Saint-Louis, Paris	B. Kohn, D. Tessier, M. Berdelbos & A. Le Samedy	217	52
Opération Anatole France, Grenoble	B. Kohn, D. Grezes, J.-P. Durand & C. Chomette	217	55
Aménagement de l'îlot des Patriarches, Paris	R. Grosjean, J.-P. Pargade & G. Viard	217	58
61 logements, rue Saint-Fargeau, Paris	J. Audren, L. Lamude, D. Lengiart, R. Schlumberger & F. Touitou	217	60
ZAC du Front du Lac, Enghien-les-Bains	C. de Portzamparc	217	66
ITALIE : Habitations collectives, Foggia	F. Purini	213	62
Complexe résidentiel Calderara di Reno, Bologne	G. Gresleri	215	XI
Projet d'habitations pour zone sinistrée, Rome	L. Pellegrin	215	71
Quartier résidentiel Santo Stefano di Buia, Udine	G. Valle	216	XIX
PAYS-BAS : Habitations à Nieuwegein	J. Verhoeven	217	VII
Foyer pour parents célibataires, Hubertus Stichting, Amsterdam	A. Van Eyck	217	72
R.F.A. : Immeuble d'habitation Rittersstrasse, Berlin	R. Krier	213	78
2 000 logements, Berlin-Wilmensdorf	G. Heinrichs, G. & K. Krebs, W. Bertelsman	215	68
U.S.A. : L'habitat individuel de Grande Hauteur	Groupe Site	217	62
VENEZUELA : Complexe commercial et d'habitations, Puerto la Cruz	M. Sanchez de Ramirez	217	LXVII

HABITAT INDIVIDUEL

ANGOLA : Pour une architecture aux pieds nus, auto-construction	F. Pedroza	217	IL
ESPAGNE : Belvédère Regas, Gérone	Studio PER	213	34
FRANCE : Maison à Beaufícel, Brionne	P. Mottini	216	X
29 maisons individuelles PAP, quartier de la Gare, Rochefort-sur-Mer	Y. Lion	217	28
SUISSE : Habitation individuelle, Tregossoma	M. Botta	213	102
U.S.A. : Maison Brant-Johnson, Vail, Colorado	Venturi et Rauch	213	46
House VI, Cornwall, Connecticut	P. Eisenman	213	49
Fun House, Los Angeles	O. Moss	218	XV
Maison Adam, Hollywood	O. Moss	218	XVI
Maisons en bande, Pasadena, Los Angeles	O. Moss	218	XXI
Extension d'une habitation, Playa del Rey, Californie	O. Moss	218	XXII

SANTÉ

Généralités : « Caligula Bâtisseur » ou le syndrome de la grosse vache	Dr. L. Bonnafé	214	2
« Typologie »	H. Goodman & R. Moss	214	5
« Demain, quels hôpitaux » ?	J. Raynaud	214	6
« L'architecture au secours de l'hôpital »	Dr. P. Gallois	214	57
ARGENTINE : Hôpital d'urgences, Cordoba	M.A. Roca	214	81
FRANCE : Deux écoles pour handicapés légers, Anderlues et Châtelet	J. Cosse	214	LV
Résidence pour personnes âgées, Enghien-les-Bains	C. Hauvette & B. Jullien	214	22
Résidence pour personnes âgées, Châtou	C. Hauvette & B. Jullien	214	24
Centre pour handicapés, Chyvelde près de Dunkerque	J.-P. Martin Du Gard	214	32
Institut et foyer Les Molières, Essonne	Y. Lemeur, A. Salomon, J.D. Zack	214	34
Résidence pour personnes âgées, Nanterre	C. Lukasiewicz	214	38
Extension d'une clinique, Blanc-Mesnil	J. & M. Deroche, A.U.A	214	44
Centre de santé mentale, Paris	N. Sonolet, M. Baran, O. Kujawski, T. Darros	214	66
Maison de cure Sainte-Perrine, Paris	Alexandre et Sandoz	214	72
Hôpital à Saint-Calais, Sarthe	G. Bisson	214	84
Résidence pour personnes âgées, Paris	C. de Portzamparc	217	67
GRANDE-BRETAGNE : Résidence pour jeunes handicapés physiques, Londres	E. Evans & D. Shalev	214	13
École pour enfants handicapés, Liverpool	Foster Ass.	214	27
Centre d'examen pour enfants handicapés, Ryegate Centre, Sheffield	Design Research Unit	214	30
École pour handicapés mentaux, Ryegate Centre, Sheffield	Design Research Unit	214	31
Centre de soins South Poplar, Londres	D. Stow & Partners	214	51
Hôpital et centre de recherches, Northwick	L.D. Weeks	214	77
JAPON : Clinique orthopédique Morigushi, Itami	C. Kihara & Ass.	214	46
Clinique à Togane	S. Toki	214	49
Clinique ophtalmologique, Yamamoto	K. Sone & Ass.	215	XXIX
NORVÈGE : Bâtiment des laboratoires, Hôpital Ulleval	O. Kleven Almaas	214	54

R.F.A. : Communauté villageoise, Hohenroth ..... Krug et Ass **214** 19
Home pour le troisième âge, Berlin-Tiergarten ..... P. Brinkert, K. Bergner & B. Strecker **214** 26
Habitat psychothérapique, Cassel ..... O. Steidle & R. Fritsch ... **214** 36
Réaménagement d'un cabinet médical, Münich ..... H. Zeitler & Th. Weil **214** 40
Centre hospitalier de Lübeck ..... I. Tönies & U. Schroeter . **214** 74
Hôpital Humboldt, Berlin-Reinickendorf I. Tönies & U. Schroeter . **214** 75
Extension de l'hôpital de Berlin-Neuköln J.-P. Kleihues **214** 82
SUISSE : Village de vacances pour handicapés, Twannberg ..... J. Dahinden **214** 16
U.S.A. : Bronx Developmental Center, New-York ..... R. Meier **213** 22
Centre psychiatrique pour enfants, Hall-Mercer, Belmont ..... Perry, Dean, Stahl & Rogers **214** 12
Brattle Boro Retreat, Brattle Boro, Vermont ..... Perry, Dean, Stahl & Rogers **214** 43
Hôpital pour enfants, Boston ..... Perry, Dean, Stahl & Rogers **214** 60
Hôpital général et clinique, Detroit ... W. Kessler & Ass., Zeitler Partners, Giffels Ass **214** 64

ENSEIGNEMENT

Généralités : « L'évolution pédagogique et ses incidences sur les équipements » ..... J. Ader **216** 2
PRIMAIRE
AUTRICHE : École primaire, Vienne .. H. Hollein **216** 38
DANEMARK : Extension d'école, Hobro ..... T. Thygesen **216** 36
ESPAGNE : Extension d'écoles, St-Gregori, Gerone ..... J. Tarrus Galter, J. Bosch Genover **216** 12
École « Costa i Ilobera », Barcelone ... Martorell, Bohigas, Mackay **216** 68
FINLANDE : Home d'enfants et école, Malmi ..... M. Nurmela, K. Raimoranta & J. Tasa **216** 30
FRANCE : Groupe scolaire, Saint-Quentin-en-Yvelines ..... M. Macary, X. Menu, A. Zublena ..... **216** XLII
Groupe scolaire des Garennes, Ville Nouvelle de Saint-Quentin-en-Yvelines P. Gangnet **216** 9
Groupe scolaire « Les Retentis », Ville Nouvelle de Cergy-Pontoise ..... P. Mottini **216** 16
Groupe scolaire des Tilleuls, Noisiel, Ville Nouvelle de Marne-la-Vallée ..... D. Montassut & B. Trilles . **216** 24
École primaire, Villejuif ..... A.U.A., P. Chemetov **216** 32
École maternelle, Romainville ..... A.U.A., P. Chemetov **216** 32
École maternelle, Mazères-Lezons .... J. Etienne & A. Scobeltzine **216** 35
École maternelle, Louviers ..... J. Etienne **216** 35
École primaire « Les Machereaux », Bourges ..... A. & L. Soria **216** 45
École et Centre de loisirs, Ville Nouvelle de Marne-La-Vallée ..... Archiplus **216** 50
Groupe scolaire les « Dix Arpents », Eragny, Ville Nouvelle de Cergy ..... C. Damery, P. Vetter, G.H. Weil **216** 82
ITALIE : Crèche municipale Santa Severina, Catanzaro, Calabre ..... Studio G.R.A.U., A. Anselmi **216** 21
SUISSE : Écoles primaires de Saleggi, Locarno, Ti ..... L. Vacchini **216** 6
SECONDAIRE
ARABIE SAOUDITE : Institut Dal Al Hanan, Jeddah ..... Gregotti Associés **216** 74
FRANCE : C.E.S. Gasnier-Guy, Chelles Architecture Studio, M. Robain, J.-F. Galmiche, R. Tisnado, F.-X. Desert & A. Haas **216** 46
Collège Anne Frank, Antony ..... J. Nouvel & G. Lézénes .. **216** 56
Collège Paul-Eluard, Nanterre ..... J. Darras, M.-C. Gangneux & L. Perot **216** 64
Lycée de la Plaine de l'Ain, Ambérieux Phénol Engineering **216** 70
SUPERIEUR
BELGIQUE : Faculté de médecine, Université de Louvain, Bruxelles ..... L. Kroll **213** 82
ITALIE : Instituts de la faculté d'architecture, université de Palerme, Sicile V. Gregotti, G. Pollini **216** 84
Maison de l'étudiant, Reggio Calabria . F. Purini **216** 86
U.S.A. : Centre scientifique de Wellesley College, Wellesley, Mass ..... Perry, Dean, Stahl & Rogers **216** 78
PROFESSIONNEL
ESPAGNE : Centre d'enseignement général, Barcelone ..... J. Bosch Genover, J. Tarrus Galter, S. Vives Sanfeliu .. **216** 14
FRANCE : Conservatoire de Musique, Paris ..... C. de Portzamparc **217** 67
PAYS-BAS : École de théâtre, Utrecht Atelier d'urbanisme et d'architecture. L. Kroll **216** 90
R.F.A. : Deux écoles professionnelles, Viersen/Dülken et Kempen ..... Atelier Kasper, E. Kasper & H. Döhmen **216** 42

URBANISME

Généralités : Art Urbain, Urban Design ou Urbanité ? ..... P. Lucain **217** 2
FRANCE : Complexe des Halles de Tours ..... J.-C. Drouin, M. Georginaldi **213** XXXV
A propos de la Défense ..... D.G. Emmerich ..... **215** XXIV
Réhabilitation du quartier Hincmar, Reims ..... Y. Lion **217** 8
Aménagement d'un centre urbain, Belfort ..... G. Maurios **217** 31
A Nantes, un quartier sur la pointe d'une île de la Loire ..... J.-P. Peneau **217** 84
ITALIE : Aménagement de Rozzol Melara, Trieste ..... L. Celli & D. Tognon **215** 95
R.F.A. : Aménagement de la Grabbeplatz, Düsseldorf ..... J. Stirling **213** 14
Projet pour la Lützowplatz, Berlin .... O.-M. Ungers **217** 24
Projet pour quatre îlots, Berlin ..... Martorell, Bohigas, Mackay **217** 26
TANZANIE : Dodoma, nouvelle capitale Conklin & Rossant ..... **217** XLII
U.S.A. : Réaménagement de Hennepin Avenue, Minneapolis ..... Bennet-Ringrose-Wolsfeld-Jarvis-Gardner, Inc. Venturi, Rauch & Scott-Brown, Williams/O'Brien Associés, Inc. **217** 44

PAYSAGES

Généralités : Une certaine idée du paysage **218** 1
Être paysagiste ..... M. Corajoud & A. Chemetoff **218** 3
Simon Jacques, paysagiste **218** 6
La forme du territoire ..... V. Gregotti **218** 10
Questions aux architectes **218** 16
Le paysage écrit **218** 38
Bibliographie **218** 88
BELGIQUE : Cités-Jardin de Boisfort . L. Van der Swaelmen & J.-J. Eggericx **218** 4
FRANCE : Jardins à Marne-la-Vallée .. A. Chemetoff & M. Massot **218** 22
Aménagement d'espaces verts, Saulx-lès-Chartreux ..... J. Coulon & A. Marguerit . **218** 23
Parc de Villeneuve-de-Grenoble ..... M. Corajoud **218** 24
Quartier de Murigny-Sud, Reims ..... A. Chemetoff & M. Massot **218** 26
Jardins urbains, Villejuif ..... G. Vexlard **218** 30
Le jardin des Halles ..... M. Corajoud **218** 31
Les jardins de la Villette ..... J. Coulon, A. Chemetoff, C. & M. Corajoud **218** 32
Aménagement du Centre-ville, Clichy-sous-Bois ..... A. Chemetoff, C. Corajoud & M. Massot **218** 34
Les Genottes, Cergy-Pontoise ..... A. Chemetoff **218** 35
Rénovation d'usine, Montrouge ..... A. Chemetoff & M. Massot **218** 36
Dowell Schlumberger, usine de Saint-Etienne ..... A. Chemetoff & M. Massot **218** 37
Parc Saint-John-Perse, Reims ..... J. Simon **218** 44
Patio de C.E.S., Marne-la-Vallée ..... A. Chemetoff, J. Coulon, C. Corajoud, A. Marguerit **218** 47

Aménagement du bassin de Chabaud-Latour, Condé-sur-l'Escaut ..... J. Coulon & C. Gournay .. 218 48
Projet pour un parc, les Ardoisières, Angers ..... J. Coulon 218 60
Un jardin privé pour la Brie ..... A. Chemetoff 218 62
Jardin public du Quai de l'Ourcq Pantin ..... J. Coulon 218 64
Base de plein air et de loisirs, Bois-le-Roi ..... G. Vexlard 218 66
Le parc du Mandinet, Marne-la-Vallée ..... G. Vexlard 218 68
Étude d'un parc, Montbonnot ..... L'Arbre en Boule 218 70
Espaces de liaison, Portes-lès-Valence ..... L'Arbre en Boule 218 71
Espaces extérieurs d'un grand ensemble, Montgeron-Vigneux ..... A. Chemetoff 218 72
Le parc des Coudrays, Maurepas-Elancourt ..... M. Corajoud 218 74
Ilôt du Château d'eau, Reims ..... A. Chemetoff & M. Massot 218 76
ZAC « Le grand Parc », Vitry-le-François ..... A. Chemetoff & M. Massot 218 78
École Nationale Supérieure du Paysage de Versailles :
• Projet d'élève : un cimetière, Maurepas-Elancourt ..... C. Gournay 218 83
• Projet d'élève : Carrières de Falun, Indre-et-Loire ..... T. Lavergne & P. Raguin . 218 85
GRANDE-BRETAGNE : Jardins anglais 218 86
TUNISIE : Le Parc national archéologique de Carthage ..... P. Dauvergne 218 79

ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS DIVERS

AUTRICHE : La station terrienne d'Aflenz, Grassnitz ..... G. Peichl ..... 213 XIX
BELGIQUE : Gare de métro « Alma », quartier des Facultés Médicales, Bruxelles ..... Atelier L. Kroll 217 80
ITALIE : Nouveau cimetière communal de Parabita, Lecce ..... Studio G.R.A.U. 213 28
JAPON : Country Club House, Fujimi . A. Isozaki 213 75
FRANCE : Transformateur pour un lotissement, Gondreville, près de Nancy . Atelier de la Meurthe .... 217 LXI
Ateliers municipaux, Saint-Germain-en-Laye ..... C. Vasconi ..... 218 XXXIX
R.F.A. : L'atelier de voierie, Berlin .... J.-P. Kleihues 213 25
Hôtel de Ville de Gladbach ..... G. Böhm 217 40

CONCOURS

FRANCE : Concours pour le Musée des Sciences et de l'Industrie, Parc de la Villette, Paris .... 213 V
Concours de la Roquette, Paris ..... C. de Portzamparc 213 40
Calais, concours pour la rénovation d'un îlot Vic-Pont-Lottin .... 214 IX
Consultation sur la tête de la Défense, Paris, 1980 .... 214 XXI
Laboratoires et amphithéâtre des morts, Groupe hospitalier, Necker, Paris 214 68
Projet Lauréat. ..... P. Chemetov 68
Projet non retenu ..... R. Dottelonde 70
Concours pour l'hôpital d'enfants du Nord de Paris 214 85
Équipe Riboulet 86
Équipe Chemetov 89
Équipe Bellon 91
Équipe Ceria-Coupel 93
Concours du Groupe scolaire de la Voie Blanche, Ville Nouvelle du Vaudreuil . ..... 216 XXV
Concours du groupe scolaire du Canal, Ville Nouvelle d'Evry ..... E. Robin & M. Raynaud .. 216 28
Concours pour le centre-ville de Drancy, projets : ..... • E. et O. Girard 217 17
• G. Maurios .....
• M. Devillers & L. Pérot .
• P. Germe & B. Paurd ...
• B. Huidobro, P. Chemetov, V. Fabre & J. Perrotet
Concours d'idées pour l'aménagement du parc départemental du Sausset, Aulnay-Sous-Bois et Villepinte : 218 50
Parc du Sausset, projet lauréat ..... M. Corajoud 56
INDE : Résultats du concours pour la nouvelle Ambassade de France, New Delhi .... 213 XIII
ITALIE : Concours pour une Mosquée, Rome ..... P. Portoghesi 213 57
R.F.A. : Concours pour l'« hôtel Berlin », Berlin ..... O.M. Ungers 213 52
Concours international pour la construction du siège de la Société DOM, Brühl .... 214 XIX
Internationale Bauausstellung 1984 – IBA, Berlin .... 214 XL
Concours pour l'hôpital de la Fondation Paul-Ger, Hardt, Berlin ..... I. Tönies & U. Schroeter . 214 76
Documenta Urbana 1982, Cassel : 215 73
H. & I. Baller 74
H. Hertzberger 76
J. Olivergren 78
D. Patschan, A. Werner, B. Winking 78
Planungskollektiv N° 1 79
R. Rainer 80
H. Hilmer & C. Sattler 81
O. Steidler & Ass., J. Freiberg, M. Bunger, R. Sommerer, R. & P. Trost 82
Groupe Dönche 83

RÉNOVATION

AUTRICHE : Rénovation d'un appartement, Vienne ..... G. M.Mayr-Keber ..... 215 XVIII
FRANCE : Rénovation du Centre d'Ivry ..... J. Renaudie 213 68
Projet pour la rénovation d'un îlot, Suresnes ..... E. Dec, J.-L. Dethare, G. Ronin ..... 217 XLV
ITALIE : Rénovation d'une habitation, région de Biella, Piémont ..... R. Monzini ..... 217 XXI

COMMERCE

AUTRICHE : Bijouterie Schullin, Vienne H. Hollein 213 86
U.S.A. : La façade indéterminée, Magasin Best, Houston, Texas ..... Groupe SITE 213 38

BUREAUX

ARGENTINE : Banque de la province de Cordoba, Buenos-Aires ..... M.A. Roca 213 111
ESPAGNE : La cimenterie, San Justo Desvern, Barcelone ..... R. Bofill & Taller de Arquitectura 213 18
PAYS-BAS : Compagnie d'assurances, Apeldoorn ..... H. Hertzberger 213 96

ÉDIFICES CULTURELS

ESPAGNE : Un musée pour Guernica D. Treiber ..... 217 LXXV
FRANCE : Centre Georges Pompidou, Paris ..... R. Piano & R. Rogers 213 92
Musée de la préhistoire à Nemours ... R. Simounet ..... 215 XXXIII
GRANDE-BRETAGNE : Sainsbury Center for the Visual Arts, East Anglia, Norwich ..... N. Foster 213 72
R.F.A. : Musée d'Art de Rhénanie-Westphalie, Düsseldorf ..... J. Stirling 213 14
Musée de l'architecture allemande, Francfort ..... O.-M. Ungers ..... 215 V
Musée de la préhistoire, église des Carmélites, Francfort ..... J.-P. Kleihues ..... 215 VI